



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2023 m. birželio 19 d.
(OR. en)

9523/23

Tarpinstitucinė byla:
2023/0118 (NLE)

PECHE 192

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas:	TARYBOS SPRENDIMAS dėl Europos Sąjungos ir Madagaskaro Respublikos tausios žvejybos partnerystės susitarimo ir jo įgyvendinimo (2023–2027 m.) protokolo pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir laikino taikymo
----------	--

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2023/...

... m. ... d.

**dėl Europos Sąjungos
ir Madagaskaro Respublikos
tausios žvejybos partnerystės susitarimo ir jo įgyvendinimo (2023–2027 m.)
protokolo pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir laikino taikymo**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 43 straipsnio 2 dalį kartu su 218 straipsnio 5 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Madagaskaro Respublikos (toliau – Madagaskaras) ir Europos bendrijos žvejybos partnerystės susitarimas¹ (toliau – 2007 m. Susitarimas), patvirtintas Tarybos reglamentu (EB) Nr. 31/2008², laikinai taikomas nuo 2007 m. sausio 1 d. Susitarimo protokolas, kuriuo nustatomos 2007 m. Susitarime numatytos žvejybos galimybės ir finansinis įnašas, buvo kelis kartus pakeistas;
- (2) paskutinis 2007 m. Susitarimo protokolas baigė galioti 2018 m. gruodžio 31 d.;
- (3) 2018 m. birželio 4 d. Taryba priėmė sprendimą, kuriuo įgaliojo Komisiją pradėti derybas su Madagaskaru siekiant sudaryti naują tausios žvejybos partnerystės susitarimą (toliau – Susitarimas) ir naują jo įgyvendinimo protokolą (toliau – Protokolas);
- (4) nuo 2018 m. liepos mėn. iki 2022 m. spalio mėn. įvyko aštuoni derybų su Madagaskaru dėl Susitarimo ir Protokolo raundai. Derybos baigtos ir 2022 m. spalio 28 d. Susitarimas ir Protokolas buvo parafuoti;

¹ OL L 331, 2007 12 17, p. 7.

² 2007 m. lapkričio 15 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 31/2008 dėl Europos bendrijos ir Madagaskaro Respublikos Žvejybos partnerystės susitarimo sudarymo (OL L 15, 2008 1 18, p. 1).

- (5) Susitarimo ir Protokolo tikslai – suteikti teisę Sąjungos laivams vykdyti žvejybos veiklą Madagaskaro žvejybos zonoje ir sudaryti sąlygas Sąjungai ir Madagaskarui glaudžiai bendradarbiauti siekiant toliau skatinti darnios žuvininkystės politikos plėtrą ir atsakingai naudoti Madagaskaro žvejybos zonoje ir Indijos vandenyne esančius žvejybos išteklius. Šis bendradarbiavimas taip pat padeda sudaryti deramas darbo sąlygas žuvininkystės sektoriuje;
- (6) Susitarimas ir Protokolas turėtų būti pasirašyti;
- (7) atsižvelgiant į ekonominę Sąjungos laivų žvejybos veiklos Madagaskaro žvejybos zonoje svarbą ir į poreikį kuo mažiau trikdyti tokią veiklą, Susitarimas ir Protokolas turėtų būti pradėti taikyti kuo greičiau;
- (8) Susitarimas ir Protokolas turėtų būti laikinai taikomi nuo 2023 m. liepos 1 d. arba nuo jų pasirašymo datos, jei ji yra vėlesnė, kol bus užbaigtos jiems įsigaliooti būtinos procedūros;

- (9) vadovaujantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2018/1725¹ 42 straipsniu buvo konsultuojamasi su Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnu ir jis pateikė nuomonę 2023 m. birželio 1 d.;

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

¹ 2018 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1725 dėl fizinių asmenų apsaugos Sąjungos institucijoms, organams, tarnyboms ir agentūroms tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 45/2001 ir Sprendimas Nr. 1247/2002/EB (OL L 295, 2018 11 21, p. 39).

1 straipsnis

Igaliojama Sąjungos vardu pasirašyti Europos Sąjungos ir Madagaskaro tausios žvejybos partnerystės susitarimą ir susitarimo įgyvendinimo protokolą (2023–2027 m.) su sąlyga, kad tie aktai bus sudaryti¹⁺.

2 straipsnis

Tarybos pirmininkas įgaliojamas paskirti asmenį (-is), įgaliotą (-us) Sąjungos vardu pasirašyti susitarimą ir protokolą.

3 straipsnis

Susitarimas pagal jo 19 straipsnį taikomas laikinai nuo 2023 m. liepos 1 d. su sąlyga, kad jis bus pasirašytas, arba nuo jo pasirašymo dienos, jei jis pasirašomas po 2023 m. liepos 1 d., kol bus užbaigtos jam įsigaliooti būtinos procedūros.

¹ Susitarimo ir protokolo tekstai paskelbti OL L

⁺ OL: prašom išnašoje įrašyti dokumente ST 9007/23 esančias OL nuorodas į Susitarimą ir Protokolą.

4 straipsnis

Protokolas pagal jo 19 straipsnį taikomas laikinai nuo 2023 m. liepos 1 d. su sąlyga, kad jis bus pasirašytas, arba nuo jo pasirašymo dienos, jei jis pasirašomas po 2023 m. liepos 1 d., kol bus užbaigtos jam įsigaliooti būtinos procedūros.

5 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta

Tarybos vardu

Pirmininkas / Pirmininkė
